우리말 어휘의 시간을 읽다

얼굴

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

어떤 분야에 활동하는 사람.

문헌의 첫 기록
15세기

수록 용례
18개

수록 내용
뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 62자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '얼굴'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 어떤 분야에 활동하는 사람.

얼굴의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

얼굴의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
얼굴 사전 표기 요약	●→	●→	●→	●→	●→	●→
얼골 문헌 수록 표기	—	—	●→	●→	●→	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 2종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. ‘현재’는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 얼굴
  15세기16세기17세기18세기19세기20세기현재
- 얼골
  17세기18세기19세기20세기

원자료의 전체 표기 목록 2종

얼굴, 얼골

얼굴의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명
소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 등장 시기

‘얼굴’은 15세기부터 ‘얼굴’로 나타나 현재까지 이어진다.

소리와 발음의 특징

17세기부터는 제2음절 모음이 ‘ㅗ’로 표기된 ‘얼골’도 나타난다.

뜻과 쓰임

‘얼굴’은 15세기에는 머리의 앞면뿐만 아니라 전반적인 모습이나 형체를 가리키는 의미로도 사용되었다. 현대로 오면서 머리 앞면의 생김새를 나타내는 쪽으로 그 의미가 축소되었다.

문헌 속의 얼굴

전체 용례 18개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

15세기 얼굴 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
얼굴

출처 1447 석보상절 19:10ㄴ

용례 01

문헌 용례

萬象ᄋᆞᆫ 一切 얼구를 다 니ᄅᆞ니라.

현대어 풀이

만상은 모든 형체를 다 이르는 것이다.

출처 1459 월인석보 2:21_1ㄴ

용례 02

문헌 용례

幻質ᄋᆞᆫ 곡도 곧ᄒᆞᆫ 얼구리오.

현대어 풀이

환질은 꼭두각시 같은 모습이고.

출처 1459 월인석보 2:53ㄱ

용례 03

문헌 용례

보논 얼구리 ᄭᅮ멧 얼굴 곧ᄒᆞ며.

현대어 풀이

보는 모습이 꿈속의 모습과 같으며.

16세기 얼굴 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

얼굴

출처 1518 번역소학 7:22ㄱ

용례 04

문헌 용례

주근 사ᄅᆞ미 얼구리 서거 업서디고 졍시니 흐러디여.

현대어 풀이

죽은 사람이 형체가 썩어 없어지고 정신이 흐려져.

대응 원문

死者ㅣ 形旣朽滅ᄒᆞ며 神已飄散ᄒᆞ야.

출처 1527 훈몽자회 상:13ㄱ

용례 05

문헌 용례

[形] 얼굴 형.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1588 소학언해 1:2ㄴ

용례 06

문헌 용례

이러투시 ᄒᆞ면 나흔 ᄌᆞ식이 얼굴이 端正ᄒᆞ며 ᄌᆡ죄 사ᄅᆞᆷ의게 넘으리라.

현대어 풀이

이렇게 하면 낳은 자식이 모습이 단정하며 재주가 다른 사람보다 뛰어날 것이다.

대응 원문

如此則生子ㅣ 形容端正ᄒᆞ며 才過人矣리라.

17세기 얼굴, 얼골 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

얼굴, 얼골

출처 1608 언해태산집요 8ㄱ

용례 07

문헌 용례

넉 ᄃᆞᆯ애 얼골이 곳고.

현대어 풀이

넷째 달에는 형상이 갖추어지고.

대응 원문

四月形象具.

출처 1658 개간경민편언해 4ㄴ

용례 08

문헌 용례

긔운이 ᄒᆞᆫ가지오 얼굴만 다ᄅᆞ니.

현대어 풀이

기운은 같고 모습만 다르니.

대응 원문

同氣而異體.

출처 1677 박통사언해 하:26ㄴ

용례 09

문헌 용례

이 얼굴 업ᄉᆞᆫ 져근 ᄌᆡᆫ납이 ᄀᆞ장 사ᄅᆞᆷ 업슈이 너긴다.

현대어 풀이

이 얼굴 없는 작은 원숭이, 네가 아주 사람을 업신여기느냐?

대응 원문

這沒嘴臉小胡孫 好小看人.

18세기 얼굴, 얼골 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

얼굴, 얼골

출처 1736 여사서언해 1:12ㄱ

용례 10

문헌 용례

계집의 얼굴은 반ᄃᆞ시 얼굴 비치 아롬답고 빗나미 아니며.

현대어 풀이

여성의 용모는 반드시 얼굴빛이 아름답고 빛남이 아니며.

대응 원문

婦容不必顔色美麗也

출처 1737 어제내훈 1:24ㄴ

용례 11

문헌 용례

온화ᄒᆞ며 부드러운 안ᄉᆡᆨ을 ᄇᆞ리고 아릿다온 얼굴을 지으면 이 輕薄ᄒᆞᆫ 婦人이 되ᄂᆞ니라.

현대어 풀이

온화하며 부드러운 안색을 버리고 아리따운 얼굴을 지으면 경박한 부인이 되는 법이다.

대응 원문

棄和柔之色ᄒᆞ고 作嬌小之容ᄒᆞ면 是爲輕薄之婦人이니라.

출처 1758 종덕신편언해 중:43ㄴ

용례 12

문헌 용례

ᄯᅩ 얼골을 사겨 공신 묘의 졔ᄒᆞ게 ᄒᆞ고.

현대어 풀이

또 얼굴을 새겨 공신의 묘에 제사를 올리게 하고.

19세기 얼굴, 얼골 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

얼굴, 얼골

출처 1851 사씨남정기 경판32장본 상:2ㄴ

용례 13

문헌 용례

묘희 ᄯᅩᄒᆞᆫ 그 얼골를 볼 거시니.

현대어 풀이

묘희 또한 그 얼굴을 볼 것이니.

출처 1852 태상감응편도설언해 2:32ㄱ

용례 14

문헌 용례

만조빅관이 다 그 얼굴의 츰을 밧고져 ᄒᆞ더라.

현대어 풀이

만조백관이 다 그 얼굴에 침을 뱉고자 하더라.

출처 1895/07 유옥역전 9ㄱ

용례 15

문헌 용례

미인 얼골을 일이 보고 져리 보며 왈.

현대어 풀이

미인 얼굴을 이리 보고 저리 보며 말하기를.

20세기 얼굴, 얼골 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
얼굴, 얼골

출처 1903 신학월보 3:448ㄱ

용례 16

문헌 용례

그가 얌전하고 쏘한 얼골이 아름답고 보기 조흐며.

현대어 풀이

그가 얌전하고 또한 얼굴이 아름답고 보기 좋으며.

출처 1907 귀의성 상:127

용례 17

문헌 용례

ᄆᆞ누라의 얼굴 한번 쳐어다 보고 다시 침모의 얼굴을 처어다 보더라.

현대어 풀이

마누라의 얼굴 한번 쳐다보고 다시 침모의 얼굴을 쳐다보더라.

출처 1908 귀의성 하:28

용례 18

문헌 용례

쌀의 얼굴을 보기도 전에 입이 썩 버러져.

현대어 풀이

딸의 얼굴을 보기도 전에 입이 떡 벌어져.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

얼굴의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 얼굴의 뜻과 역사

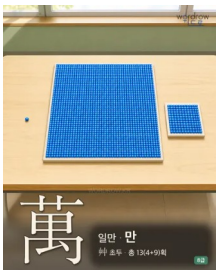
한자 한눈에 보기

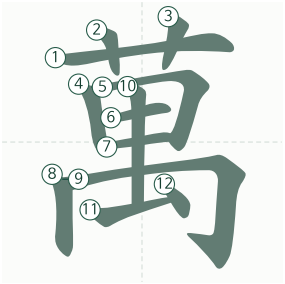
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

萬

뜻·음 일만 만

총 13획 · 부수 艸





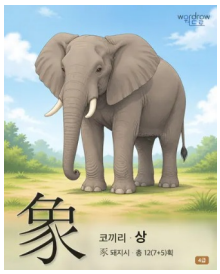
사전 13획 · 획순 그림 12획

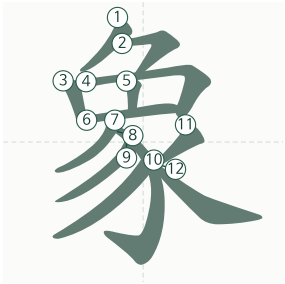
hanja.wordrow.kr/한자/萬/

象

뜻·음 코끼리 상

총 12획 · 부수 豕



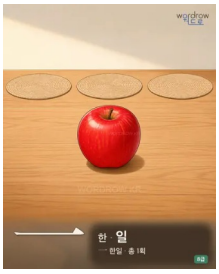


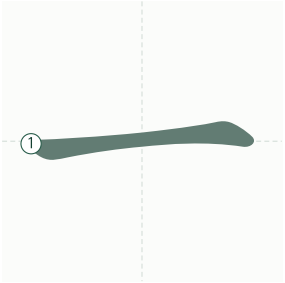
hanja.wordrow.kr/한자/象/

一

뜻·음 한 일

총 1획 · 부수 一





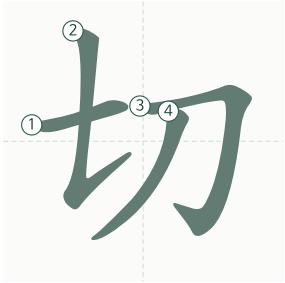
hanja.wordrow.kr/한자/一/

切

뜻·음 끊을 절 / 온통 체

총 4획 · 부수 刀





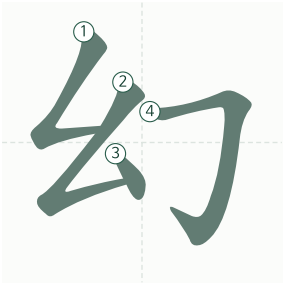
hanja.wordrow.kr/한자/切/

幻

뜻·음 헛보일 환

총 4획 · 부수 幺





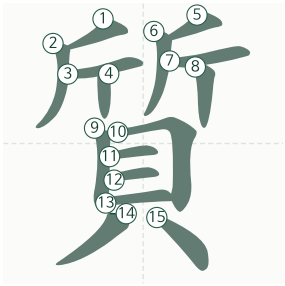
hanja.wordrow.kr/한자/幻/

質

뜻·음 바탕 질

총 15획 · 부수 貝





hanja.wordrow.kr/한자/質/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

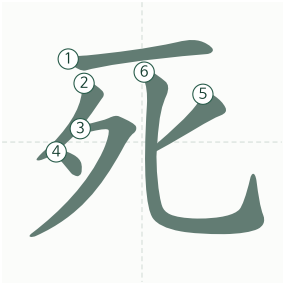
한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

死 뜻·음 죽을 사

총 6획 · 부수 歹



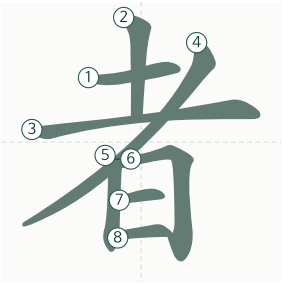


hanja.wordrow.kr/한자/死/

者 뜻·음 놈 자

총 9획 · 부수 老





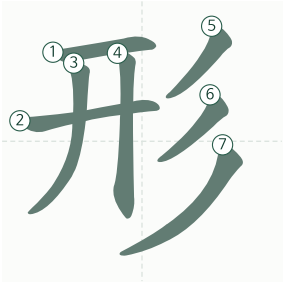
사전 9획 · 획순 그림 8획

hanja.wordrow.kr/한자/者/

形 뜻·음 모양 형

총 7획 · 부수 彡



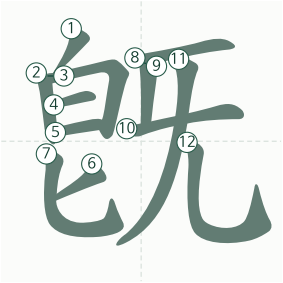


hanja.wordrow.kr/한자/形/

旣 뜻·음 이미 기

총 11획 · 부수 无





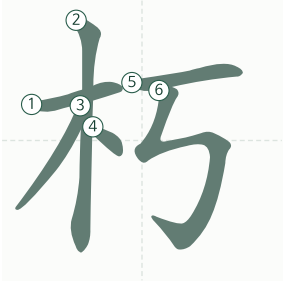
사전 11획 · 획순 그림 12획

hanja.wordrow.kr/한자/旣/

朽 뜻·음 썩을 후

총 6획 · 부수 木



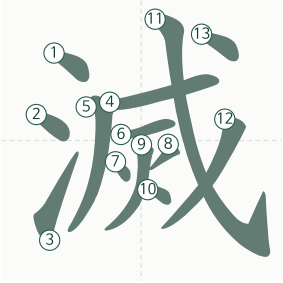


hanja.wordrow.kr/한자/朽/

滅 뜻·음 꺼질·멸할 멸

총 13획 · 부수 水





hanja.wordrow.kr/한자/滅/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

3 / 11 · 62자

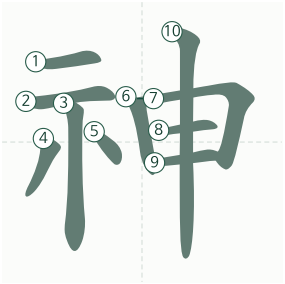
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

神

뜻·음 귀신 신

총 10획 · 부수 示





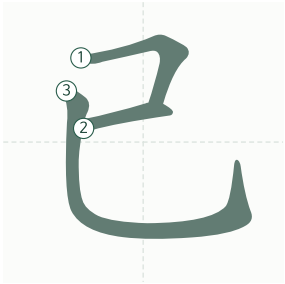
hanja.wordrow.kr/한자/神/

已

뜻·음 이미 이

총 3획 · 부수 己





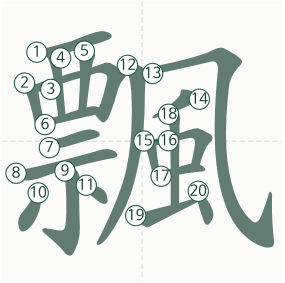
hanja.wordrow.kr/한자/已/

飄

뜻·음 나부낄 표

총 20획 · 부수 風





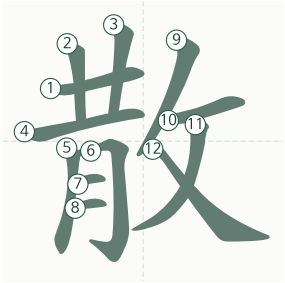
hanja.wordrow.kr/한자/飄/

散

뜻·음 흩을 산

총 12획 · 부수 攴





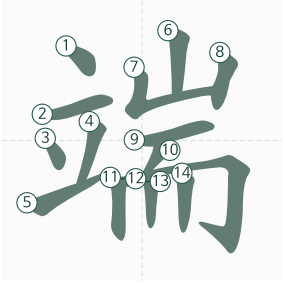
hanja.wordrow.kr/한자/散/

端

뜻·음 끝 단

총 14획 · 부수 立





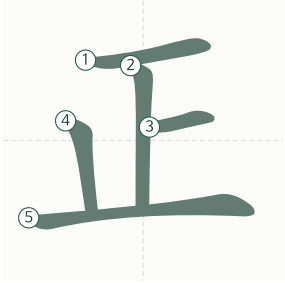
hanja.wordrow.kr/한자/端/

正

뜻·음 바를 정

총 5획 · 부수 止





hanja.wordrow.kr/한자/正/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

4 / 11 · 62자

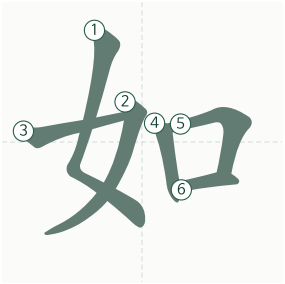
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

如

뜻·음 같을 여

총 6획 · 부수 女





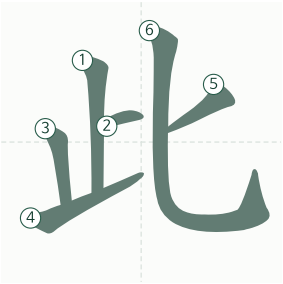
hanja.wordrow.kr/한자/如/

此

뜻·음 이 차

총 6획 · 부수 止





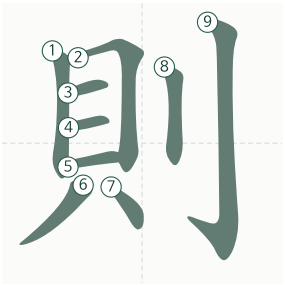
hanja.wordrow.kr/한자/此/

則

뜻·음 법칙 칙

총 9획 · 부수 刀





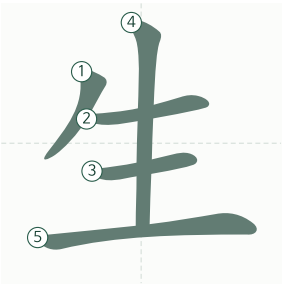
hanja.wordrow.kr/한자/則/

生

뜻·음 날 생

총 5획 · 부수 生





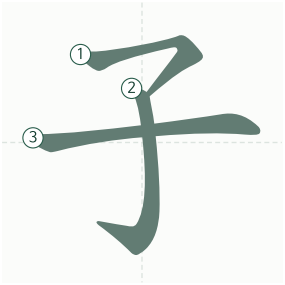
hanja.wordrow.kr/한자/生/

子

뜻·음 아들 자

총 3획 · 부수 子





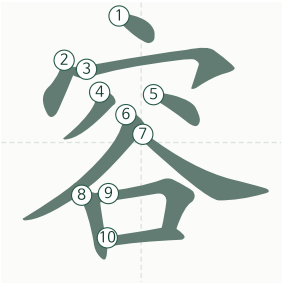
hanja.wordrow.kr/한자/子/

容

뜻·음 얼굴 용

총 10획 · 부수 宀





hanja.wordrow.kr/한자/容/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

5 / 11 · 62자

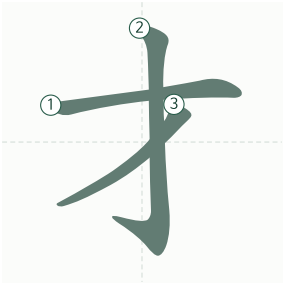
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

才

뜻·음 재주 재

총 3획 · 부수 手





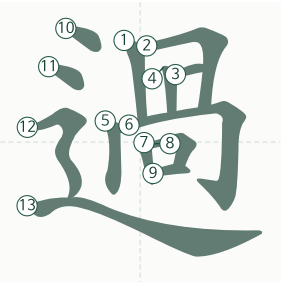
hanja.wordrow.kr/한자/才/

過

뜻·음 지날 과

총 13획 · 부수 辶





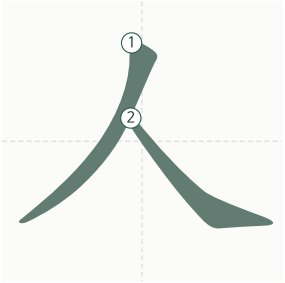
hanja.wordrow.kr/한자/過/

人

뜻·음 사람 인

총 2획 · 부수 人





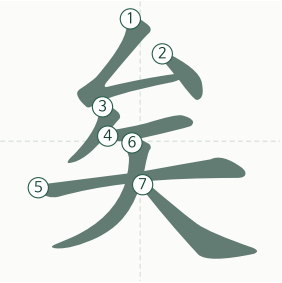
hanja.wordrow.kr/한자/人/

矣

뜻·음 어조사 의

총 7획 · 부수 矢





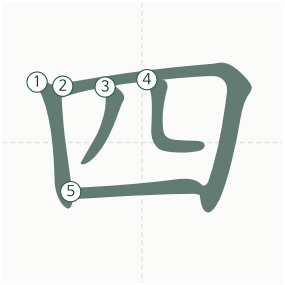
hanja.wordrow.kr/한자/矣/

四

뜻·음 넉 사

총 5획 · 부수 口





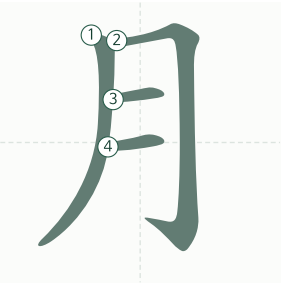
hanja.wordrow.kr/한자/四/

月

뜻·음 달 월

총 4획 · 부수 月





hanja.wordrow.kr/한자/月/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

6 / 11 · 62자

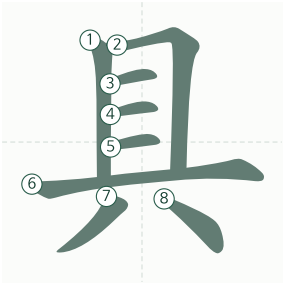
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

具

뜻·음 갖출 구

총 8획 · 부수 八



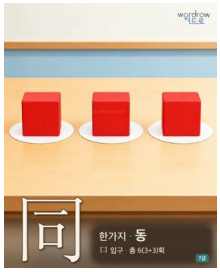


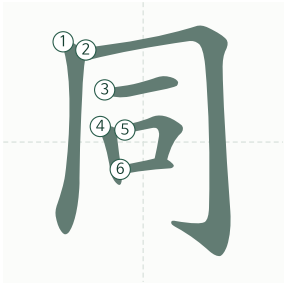
hanja.wordrow.kr/한자/具/

同

뜻·음 한가지 동

총 6획 · 부수 口





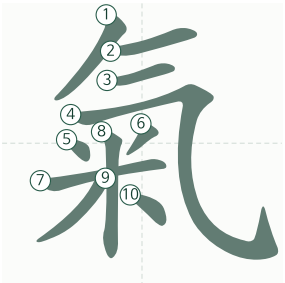
hanja.wordrow.kr/한자/同/

氣

뜻·음 기운 기

총 10획 · 부수 气





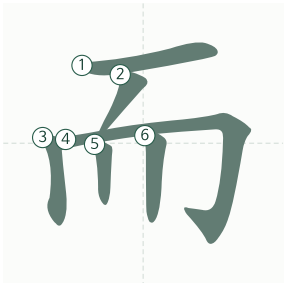
hanja.wordrow.kr/한자/氣/

而

뜻·음 말이을 이

총 6획 · 부수 而





hanja.wordrow.kr/한자/而/

異

뜻·음 다를 이

총 11획 · 부수 田





hanja.wordrow.kr/한자/異/

體

뜻·음 몸 체

총 23획 · 부수 骨





hanja.wordrow.kr/한자/體/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

7 / 11 · 62자

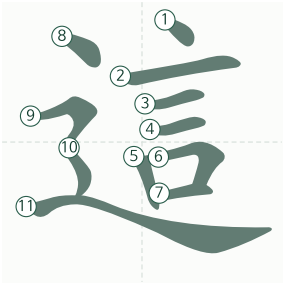
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

這

뜻·음 이 저

총 11획 · 부수 辶





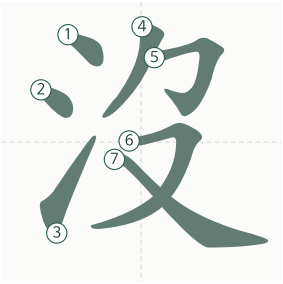
hanja.wordrow.kr/한자/這/

沒

뜻·음 빠질 몰

총 7획 · 부수 水





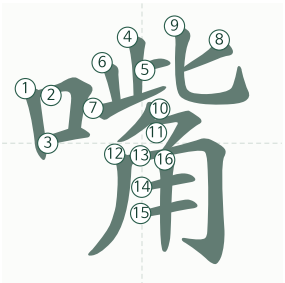
hanja.wordrow.kr/한자/沒/

嘴

뜻·음 부리 취

총 15획 · 부수 口





사전 15획 · 획순 그림 16획

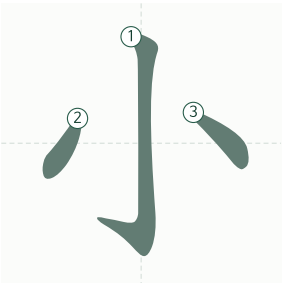
hanja.wordrow.kr/한자/嘴/

小

뜻·음 작을 소

총 3획 · 부수 小



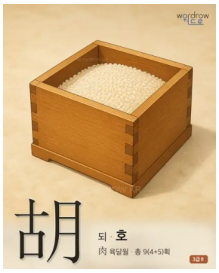


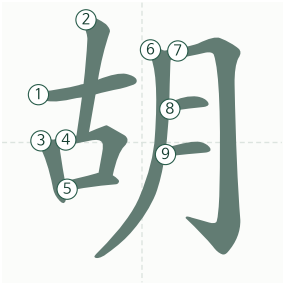
hanja.wordrow.kr/한자/小/

胡

뜻·음 되[狄] 호

총 9획 · 부수 肉





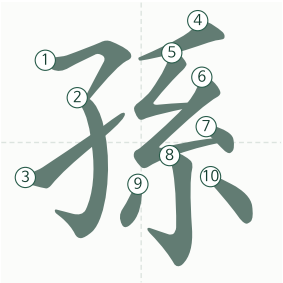
hanja.wordrow.kr/한자/胡/

孫

뜻·음 손자 손

총 10획 · 부수 子





hanja.wordrow.kr/한자/孫/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

8 / 11 · 62자

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

好

뜻·음 좋을 호

총 6획 · 부수 女





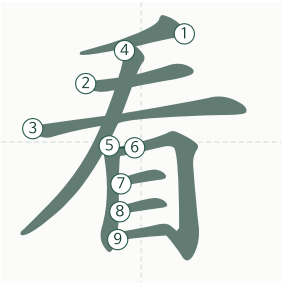
hanja.wordrow.kr/한자/好/

看

뜻·음 볼 간

총 9획 · 부수 目





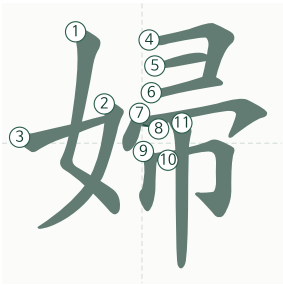
hanja.wordrow.kr/한자/看/

婦

뜻·음 며느리 부

총 11획 · 부수 女





hanja.wordrow.kr/한자/婦/

不

뜻·음 아닐 불

총 4획 · 부수 一



不

획순 자료 미제공

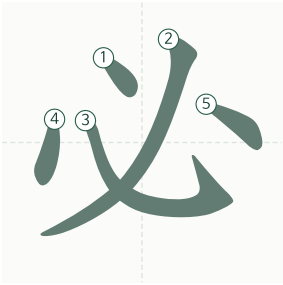
hanja.wordrow.kr/한자/不/

必

뜻·음 반드시 필

총 5획 · 부수 心





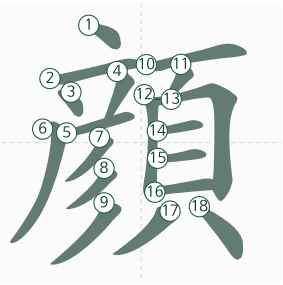
hanja.wordrow.kr/한자/必/

顔

뜻·음 낯 안

총 18획 · 부수 頁





hanja.wordrow.kr/한자/顔/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

9 / 11 · 62자

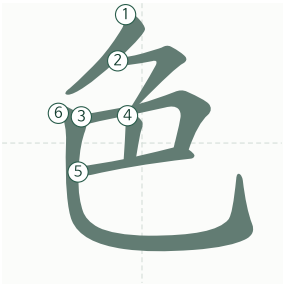
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

色

뜻·음 빛 색

총 6획 · 부수 色





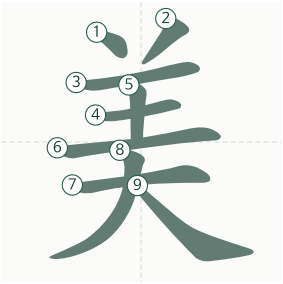
hanja.wordrow.kr/한자/色/

美

뜻·음 아름다울 미

총 9획 · 부수 羊





hanja.wordrow.kr/한자/美/

麗

뜻·음 고울 려

총 19획 · 부수 鹿





hanja.wordrow.kr/한자/麗/

也

뜻·음 이끼·어조사 야

총 3획 · 부수 乙





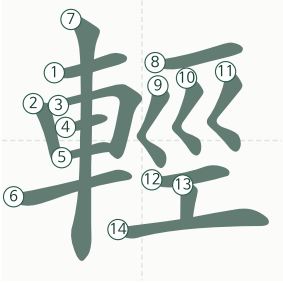
hanja.wordrow.kr/한자/也/

輕

뜻·음 가벼울 경

총 14획 · 부수 車





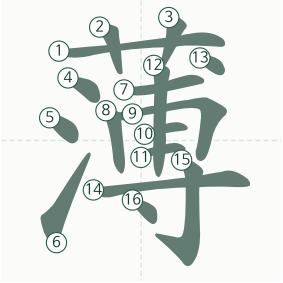
hanja.wordrow.kr/한자/輕/

薄

뜻·음 엷을 박

총 17획 · 부수 艸





사전 17획 · 획순 그림 16획

hanja.wordrow.kr/한자/薄/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

10 / 11 · 62자

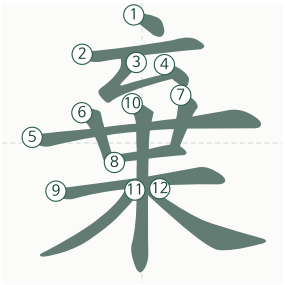
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

棄

뜻·음 버릴 기

총 12획 · 부수 木





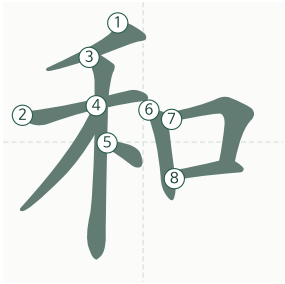
hanja.wordrow.kr/한자/棄/

和

뜻·음 화할 화

총 8획 · 부수 口





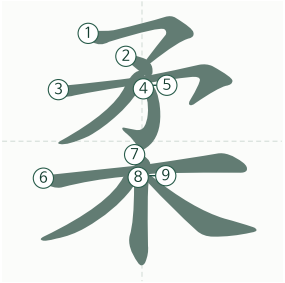
hanja.wordrow.kr/한자/和/

柔

뜻·음 부드러울 유

총 9획 · 부수 木





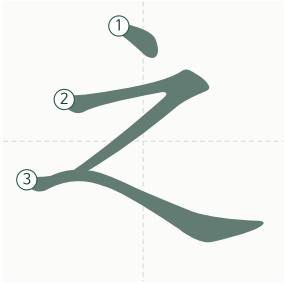
hanja.wordrow.kr/한자/柔/

之

뜻·음 갈 지

총 4획 · 부수 丿





사전 4획 · 획순 그림 3획

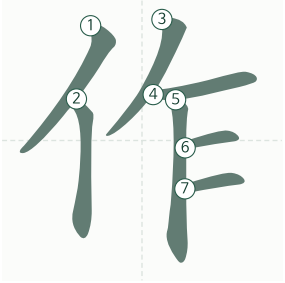
hanja.wordrow.kr/한자/之/

作

뜻·음 지을 작

총 7획 · 부수 人





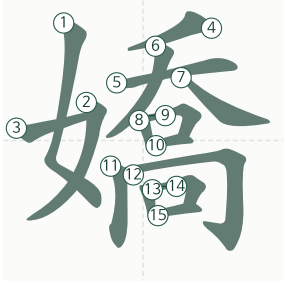
hanja.wordrow.kr/한자/作/

嬌

뜻·음 아리따울 교

총 15획 · 부수 女





hanja.wordrow.kr/한자/嬌/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

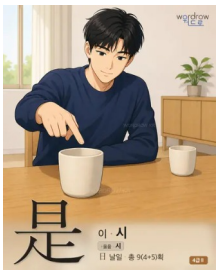
11 / 11 · 62자

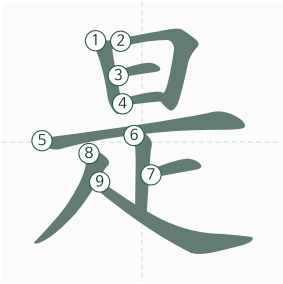
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

是

뜻·음 이 [斯] · 옳을 시

총 9획 · 부수 日





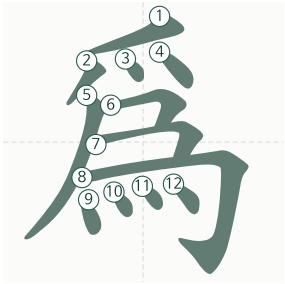
hanja.wordrow.kr/한자/是/

爲

뜻·음 하·할 위

총 12획 · 부수 爪





hanja.wordrow.kr/한자/爲/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다. 사전 상세 항목이 없는 본문 한자: 臉.